



Notification Number: 2011/240/E

**DRAFT DECREE ...../2011, OF....., AMENDING  
DECREE 17/2003 OF 6 FEBRUARY, CREATING AND  
REGULATING THE REGISTRATION OF MODELS AND  
COMPANIES INVOLVED IN RECREATIONAL MACHINES AND  
MACHINES OF CHANCE IN THE COMMUNITY OF CASTILLA  
AND LEÓN, DECREE 12/2005 OF 3 FEBRUARY, AND THE  
REGULATORY RULING ON GAMING MACHINES AND  
GAMING PREMISES OF THE COMMUNITY OF CASTILLA AND  
LEÓN, APPROVED THEREIN.**

Date received : 20/05/2011

End of Standstill : 22/08/2011

## Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2011) D/51206

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2011/0240/E

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 201101206.EN)

### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2011 0240 E EN 20-05-2011 E NOTIF

### 2. Member State

E

### 3. Department Responsible



Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes, Comunicaciones y de Medio Ambiente.  
Dirección General de Asuntos Generales y de Coordinación de Políticas del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.  
Secretaría de Estado para la Unión Europea.  
Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.  
C/ Serrano Galvache, 26, 4ª planta, Torre Sur (28071 Madrid)  
Teléfonos: 91 379 84 64 y 91 379 88 04  
Fax: 91 479 84 01  
Dirección correo electrónico: d83-189@ue.mae.es

### 3. Originating Department

Servicio de Juego  
Secretaría General  
Consejería de Interior y Justicia  
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
C/ Santiago Alba, 1 47008 VALLADOLID  
Teléfonos: 983 411362 y 983 411238  
Fax: 983 415445  
Dirección correo electrónico: herpuema@jcyl.es y delblama@jcyl.es

### 4. Notification Number

2011/0240/E - H10

### 5. Title

DRAFT DECREE ...../2011, OF ....., AMENDING DECREE 17/2003 OF 6 FEBRUARY, CREATING AND REGULATING THE REGISTRATION OF MODELS AND COMPANIES INVOLVED IN RECREATIONAL MACHINES AND MACHINES OF CHANCE IN THE COMMUNITY OF CASTILLA AND LEÓN, DECREE 12/2005 OF 3 FEBRUARY, AND THE REGULATORY RULING ON GAMING MACHINES AND GAMING PREMISES OF THE COMMUNITY OF CASTILLA AND LEÓN, APPROVED THEREIN.

### 6. Products Concerned

Technical requirements of gaming machines.

### 7. Notification Under Another Act

- Directive 2006/123/EC on services in the internal market
- 98/48/EC information society services only

### 8. Main Content

The text submitted for information sets out to improve the initial wording, adapting it to the needs of this business sub-sector, amending some technical requirements of the machines, such as quadruple and quintuple games, the possibility of using electronic cards or the setting up of a new system to interconnect machines between establishments of the same category, in the same province or in different provinces, among others. In addition, references to type "A" machines and to recreational premises for which the authorisation system was suppressed by Decree-Law 3/2009 of 23 December, are deleted. These amendments are transferred to Decree 17/2003 of 6 February, deleting type "A" machines from the first section of the Register of Models and creating,



in the Business Register, the fifth section dedicated to companies providing interconnection services.

### 9. Brief Statement of Grounds

The processing of the draft is predicated on the legal mandate contained in Article 9 of Law 4/1998 of 24 June Regulating Gaming and Betting in Castilla and León, which entrusts to the Governing Council of Castilla and León the regulation of gaming and betting included in the catalogue. These games include those played using gaming machines. The gaming machines sub-sector is constantly changing, which forces the Administration to carry out reforms to the regulatory standards in order to prevent the stagnation of this sub-sector. Furthermore, this amendment is adopted in order to adapt the Regulation to the transposition of Directive 2006/123/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on services in the internal market, into the Legal System of Castilla and León, as finalised by Decree-Law 3/2009 of 23 December.

### 10. Reference Documents - Basic Texts

References to the basic texts: - Decree-Law 3/2009, of 23 December, on Measures to Promote Service Activities in Castilla and León.

- Law 4/1998 of 24 June Regulating Gaming and Betting in Castilla and León.

- Decree 17/2003 of 6 February, creating and regulating the registration of models and companies involved in recreational machines and machines of chance in the Community of Castilla and León.

- Decree 12/2005 of 3 February approving the Regulatory Ruling on gaming machines and recreational and gaming premises of the Community of Castilla and León.

- Decree 94/2007 of 27 September, amending Decree 12/2005 of 3 February approving the Regulatory Ruling on gaming machines and recreational and gaming premises of the Community of Castilla and León.

The basic texts were submitted in the framework of a previous notification 2004/400/E.

### 11. Invocation of the Emergency Procedure

No

### 12. Grounds for the Emergency

-

### 13. Confidentiality

No

### 14. Fiscal measures

No

### 15. Impact assessment

-

### 16. TBT and SPS aspects

TBT aspect

NO – The draft will have no significant impact on international trade.



SPS aspect

No – The draft is not a sanitary or phytosanitary measure.

NO - The draft will have no significant impact on international trade.

Catherine Day  
Secretario General  
Comisión Europea

Punto de contacto Directiva 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: [dir83-189-central@ec.europa.eu](mailto:dir83-189-central@ec.europa.eu)